



EN User manual
NL Gebruiksaanwijzing

FR Manuel de l'utilisateur
DE Benutzerhandbuch



Handheld Garment Steamer

01.332880.01.001



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess | Swardenstraat 65 | 5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu



User manual

Handheld Garment Steamer

FOREWORD

About this document

This user manual contains all the information for correct, safe, and efficient use of the appliance.

Ensure you have fully read and understood the instructions in this user manual before you use the appliance.

Always store this user manual in a safe place near the appliance for future reference.

Original instructions

This manual is originally written in English. All other languages are translated documents.

Support

For spare parts and more information about the appliance, please visit www.princesshome.eu/en-gb

Symbols used

Symbol	Description
⚠ WARNING	Signal word used to indicate a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.
⚠ CAUTION	Signal word used to indicate a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.
NOTICE	Signal word used to address practices not related to physical injury.
i	Indicates additional information or emphasis on an instruction.
CE	This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.
	The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.
	Applicable in Italy: The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.
	Applicable in France: The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.
	Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or local store for recycling advice.
	The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.

APPLIANCE DESCRIPTION

About this appliance

The Princess 01.332880.01.001 is a garment steamer for removing wrinkles and creases from fabric.

Intended use

This appliance is intended for indoor use only.

This appliance is intended exclusively for domestic, non-commercial use.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels, and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Only use the appliance as described in this user manual.

Any use of the appliance other than described in this user manual is regarded as misuse and may cause injury or damage to the appliance and void the warranty.

Technical specifications

Appliance name	Handheld Garment Steamer
Article number	01.332880.01.001
Power supply	220 – 240 V ~ 50/60 Hz
Maximum electrical power	1800 W
Maximum capacity	260 ml

Main parts (see image A)

- | | |
|-------------------|-----------------------|
| 1 Water reservoir | 3 Steam head cover |
| 2 LED indicator | 4 Power cable |
| 3 Steam head | 5 Water reservoir lid |
| 4 Steam button | |
| 5 Handle | |

SAFETY

Safety precautions

⚠ WARNING

Safety hazard due to unintended use:

- Only use the appliance as described in this user manual.
- Never use the appliance if there are visible signs of damage or defects. Always replace a damaged or defective appliance immediately.
- Never make any adjustments to the appliance. Adjustments may affect safety, warranty and proper operation.

Electric shock hazard due to short-circuiting:

- Never immerse the base unit in water or any other liquid.
- Never use the appliance if there are visible signs of damage or defects to the appliance or power cable. Always replace a damaged or defective appliance or power cable immediately or contact customer service.
- Always avoid spillage on the power cable.
- Never open the appliance. The appliance may only be opened for maintenance by an authorised technician.
- Never replace the power cable yourself. Always let the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person replace the power cable.
- Never lift the appliance by the power cable. Lifting the appliance by the power cable may damage the power cable. Only lift the appliance by holding the handle.
- Always unplug the power cable when the appliance is not in use or unattended, and before cleaning.
- Always check if the voltage stated on the type plate of your appliance matches your mains voltage before use.

Fire hazard due to overheating:

- Never leave the appliance unattended when in use. Only use the appliance under supervision. Switch off the appliance and remove the power cable from the power outlet when you leave the room.
- Never use the appliance with a programmer, timer, separate remote control system or any other device that switches the appliance on automatically.

Fire hazard due to short-circuiting:

- Never use the appliance in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Never drop the appliance and avoid bumping. Excessive vibrations can lead to loosened connections and can influence proper functioning of the appliance. Stop using the appliance if the appliance has been dropped.

Choking hazard due to plastic packaging:

- Never let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.

⚠ CAUTION

Burning hazard due to heat:

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Never touch the steam outlet when using the product. The steam outlet is hot during use.
- Never open the water reservoir during use. Hot water may spill out. Let the appliance cool down completely before opening the water reservoir.
- Never aim the steam head towards people or other living creatures. The ejected steam is hot.
- Always let the appliance cool down completely before storing.

NOTICE

Risk of damaging the appliance:

- Never use aggressive chemical cleaning agents that can damage the appliance when cleaning the appliance.
- Only use the appliance with the provided accessories or accessories recommended by Princess.
- Never place the appliance near a heat source.
- Always keep the power cable away from the ejected steam and hot parts of the product.
- Never fill the water reservoir with other liquids than water.
- Never fill the water reservoir to the brim to prevent overflowing.
- Always remove the steam head cover before using the appliance.
- Always use the appliance in an upright position. Never tilt or move the appliance horizontally, this may cause leakage of water.
- Never store the appliance with water in the water reservoir. Always empty the water reservoir after use and before storing.

Risk of damaging fabric:

- Always test the steamer on a small part of fabric of the garment to be steamed to check if the temperature is correct for the fabric.
- Always use the appliance on a smooth and flat surface.

BEFORE FIRST USE

1. Remove all packaging.
2. Press and lift the **water reservoir A1** out of the base.
3. Open the **water reservoir lid B2**.
4. Fill the **water reservoir A1** with water.
5. Never fill the **water reservoir A1** with other liquids than water.
6. Never fill the water reservoir to the brim to prevent overflowing.
5. Close the **water reservoir lid A2**.
6. Push the **water reservoir A1** back into the base until you hear a click.
7. Let the appliance steam for 2-3 minutes before first use. Follow the instructions in chapter *Using the steaming function*.

USE

Using the steaming function

1. Hang the fabric you want to steam in vertical position.
2. Make sure the fabric hangs free, so the steam does not come into contact with other objects.
3. Plug the **power cable A2** into a power outlet.
4. The **indicator light A2** turns on.
5. Let the appliance warm up. The **indicator light A2** turns off once completed.

NOTICE

During use, the indicator light can turn on and off. This is caused by the normal operation of temperature control.

6. Hold your appliance with the **steam head A2** pointing towards the fabric.
7. Press the **steam button A2** twice to start steaming.

8. Press the **steam button A2** to start steaming.

9. Always use the appliance in an upright position. Never tilt or move the appliance horizontally, this may cause leakage of water.
9. Gently press the **steam head A2** against the fabric.
10. Move the appliance up and down to remove creases and wrinkles.
11. Unplug the **power cable A2** from the power source.
12. Let the appliance cool down completely.

Using the steam head cover

See image C and follow the steps below.

1. Place the **steam head cover A2** on the **steam head A2**.
2. First click the top part of the steam head cover into the appliance, then press down to fully fasten the cover onto the steam head.

To remove, follow these steps in the opposite direction.

CLEANING AND MAINTENANCE

Always switch off and disconnect the appliance from the power source when cleaning and maintaining the appliance.

Make sure the appliance is cooled down completely before cleaning and maintaining the appliance.

Never use chemical cleaning agents that can damage the appliance when cleaning the appliance.

Clean the appliance after each use.

1. Open the **water reservoir lid A2**.
2. Empty the remaining water from the **water reservoir A2**.
3. Close the **water reservoir lid A2**.
4. Push the **water reservoir A1** back into the base until you hear a click.
5. Dry the **steam head A2** with a soft, dry cloth.

STORAGE

1. Make sure the water reservoir is completely empty before storing.
1. Make sure the appliance is cooled down completely before storing the appliance.
6. Place the **steam head cover A2** on the **steam head A2**.
7. Place the appliance in an upright position in the original packaging.
8. Store the appliance in a dry and enclosed space and in the original packaging to ensure safe storage and protection against dust, moist or other filth.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Possible solution
The appliance does not steam when the steaming button is pressed.	The water reservoir is not filled properly.	Fill the water reservoir.
	The appliance is not done warming up.	Allow the appliance to warm up until the LED indicator A2 stops blinking and lights up red.
Water leaks out of the appliance.	The power cable A2 is not properly connected to a working power outlet.	Plug the power cable A2 into a power outlet.
	The reservoir lid A2 is not in place.	Put the reservoir lid A2 correctly on the water reservoir.
The appliance does not remove creases and wrinkles easily.	The appliance is not in an upright position.	Use the appliance in an upright position.
	The appliance is not in an upright position.	Use the appliance in an upright position.
The appliance does not remove creases and wrinkles easily.	The appliance is not done warming up.	Allow the appliance to warm up until the LED indicator A2 stops blinking and lights up red.
	The appliance is not done warming up.	Allow the appliance to warm up until the LED indicator A2 stops blinking and lights up red.

DISPOSAL

1. Follow the local regulations when you need to dispose the appliance.
- To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle the appliance responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Gebruiksaanwijzing

Handbediende kledingstomer

VOORWOORD

Over dit document

Deze gebruiksaanwijzing bevat alle informatie voor juist, veilig en doelmatig gebruik van het apparaat.

Lees en begrijp de aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing volledig voordat je het apparaat gebruikt.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing steeds op een veilige plaats in de buurt van het apparaat voor toekomstige raadpleging.

Oorspronkelijke instructies

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Engels. Alle andere talen zijn vertaalde documenten.

Ondersteuning

Voor onderdelen en meer informatie over het apparaat kunt u terecht op www.princesshome.eu/nl-nl

Gebruikte pictogrammen

Pictogram	Beschrijving
⚠ WAARSCHUWING	Signaalwoord dat gebruikt wordt om een mogelijk gevaarlijke situatie aan te geven die, als deze niet vermeden wordt, ernstige verwondingen of de dood tot gevolg kan hebben.
⚠ VOORZICHTIG	Signaalwoord dat gebruikt wordt om een mogelijk gevaarlijke situatie aan te geven die, als deze niet vermeden wordt, lichte of matige verwondingen kan veroorzaken.
LET OP	Signaalwoord gebruikt voor het benoemen van praktijken niet gerelateerd aan fysiek letsel.
i	Wijst op aanvullende informatie of het benadrukken van een instructie.
CE	Dit product voldoet aan de conformiteitseisen van de toepasselijke Europese verordeningen of richtlijnen
	Het universele recyclingsymbool, -logo of -pictogram is een internationaal erkend symbool dat wordt gebruikt om recyclebare materialen aan te duiden. Het recyclingsymbool behoort tot het publieke domein en is geen handelsmerk.
	Van toepassing in Italië: Het product of de verpakking kan worden gerecycled en de onderdelen moeten apart worden weggegooid. Volg de plaatselijke regelgeving.
	Van toepassing in Frankrijk: Het product of de verpakking kan worden gerecycled en de onderdelen moeten apart worden weggegooid. Volg de plaatselijke regelgeving.
	Afgedankte elektrische producten mogen niet samen met huishoudelijk vuil worden weggegooid. Gelieve te laten recylen bij de daartoe aangewezen faciliteiten. Neem contact op met uw gemeente of plaatselijke winkel voor advies over recycling.
	The Green Dot is het geregistreerde handelsmerk van Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH en is een wereldwijd beschermd handelsmerk. Het logo mag uitsluitend worden gebruikt door klanten van DSD GmbH die in het bezit zijn van een geldig handelsmerkgebruikscontract of door aangewezen afvalverwerkingsbedrijven binnen de Bondsrepubliek Duitsland. Dit geldt ook voor de reproductie van het logo door derden in een woordenboek, een encyclopedie of een elektronische databank met een naslagwerk.

BESCHRIJVING APPARAAT

Over dit apparaat

De Princess 01.332880.01.001 is een kledingstomer voor het verwijderen van kreukels, vouwen en pluisjes uit stof.

Beoogd gebruik

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk, niet-commercieel gebruik. Dit apparaat is bedoeld om gebruikt te worden in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:

- personeelskeukenbereiken in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
- boerderijen;
- door klanten in hotels, motels en andere types residentiële omgevingen;
- omgevingen van het type bed and breakfast

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen betreffende het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.

Elk gebruik van het apparaat anders dan beschreven in deze gebruiksaanwijzing wordt

beschouwd als verkeerd gebruik en kan letsel of schade aan het apparaat veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

Technische specificaties

Naam apparaat	Handbediende kledingstomer
Artikelnummer	01.332880.01.001
Voeding	220 – 240 V ~ 50/60 Hz
Maximale elektrische vermogen	1800 W
Maximale capaciteit	260 ml

Belangrijkste onderdelen (zie afbeelding A)

- | | |
|------------------|------------------------|
| 1 Waterreservoir | 3 Handgreep |
| 2 Led-indicator | 4 Deksel stoomkop |
| 3 Stoomkop | 5 Stroomkabel |
| 4 Stoomknop | 6 Waterreservoirdeksel |

VEILIGHEID

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen

⚠ WAARSCHUWING

Veiligheidsgevaar door onbedoeld gebruik:

- Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
- Gebruik het apparaat nooit als er zichtbare tekenen van schade of gebreken zijn. Vervang een beschadigd of defect apparaat altijd onmiddellijk.
- Breng nooit aanpassingen aan het apparaat aan. Afstellingen kunnen de veiligheid, garantie en goede werking beïnvloeden.

Gevaar voor elektrische schokken door

kortsluiting:

- Dompel de basiseenheid nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Gebruik het apparaat nooit als er zichtbare tekenen van schade of gebreken zijn aan het apparaat of de netsnoer. Vervang een beschadigd of defect apparaat of netsnoer altijd onmiddellijk of neem contact op met de klantenservice.
- Zorg er altijd voor dat er niet op de stroomkabel gemorst wordt.
- Maak het apparaat nooit open. Het apparaat mag alleen door een erkende technicus geopend worden voor onderhoud.
- Vervang nooit zelf de voedingskabel. Laat de voedingskabel altijd vervangen door de fabrikant, diens service-agent of een even gekwalificeerde persoon.
- Til het apparaat nooit op aan de voedingskabel. Als je het apparaat aan de voedingskabel optilt, kun je de voedingskabel beschadigen. Til het apparaat alleen op door het aan de handgreep vast te houden.
- Haal de elektriciteitskabel altijd uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik of onder toezicht is, en voordat u het reinigt.
- Controleer altijd vóór het gebruik of de spanning vermeld op het typeplaatje van uw apparaat overeenkomt met uw netspanning.

Brandgevaar door oververhitting:

- Zet het apparaat altijd op een stabiele, vlakke, hitte- en vochtbestendige ondergrond. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als het in gebruik is. Gebruik het apparaat alleen onder toezicht. Zet het apparaat uit en haal de voedingskabel uit het stopcontact als je de kamer verlaat.
- Gebruik het apparaat nooit met een programmeerapparaat, timer, aparte afstandsbediening of een ander toestel dat het apparaat automatisch inschakelt.

Gevaar voor elektrische schokken door

kortsluiting:

- Gebruik het apparaat nooit in de onmiddellijke nabijheid van een bad, een douche of een zwembad.
- Laat het apparaat nooit vallen en vermijd stoten. Overmatige trillingen kunnen leiden tot losgeraakte verbindingen en kunnen de goede werking van het apparaat beïnvloeden. Gebruik het apparaat niet meer als het gevallen is.

Verstikkingsgevaar door de plastic verpakking:

- Laat kinderen nooit met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.

⚠ VOORZICHTIG

Verbrandingsgevaar door hitte:

- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Raak nooit de stoomuitlaat aan wanneer u het product gebruikt. De stoomuitlaat is heet tijdens gebruik.
- Open het waterreservoir nooit tijdens het gebruik. Er kan heet water uitlopen. Laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het waterreservoir opent.
- Richt de stoomkop nooit op mensen of dieren. De uitgestoten stoom is heet.
- Laat het apparaat altijd volledig afkoelen voordat u het opbergt.

LET OP

Gevaar voor beschadiging van het apparaat:

- Gebruik bij het schoonmaken van het apparaat nooit agressieve chemische schoonmaakmiddelen die het apparaat kunnen beschadigen.
- Gebruik het apparaat alleen met de bijgeleverde accessoires of de door Princess aanbevolen accessoires.
- Zet het apparaat nooit in de buurt van een warmtebron neer.
- Houd het netsnoer altijd uit de buurt van de uitgestoten stoom en hete onderdelen van het product.
- Vul het waterreservoir nooit met andere vloeistoffen dan water.
- Vul het waterreservoir nooit tot de rand om overlopen te voorkomen.
- Verwijder het deksel van de stoomkop altijd voordat u het apparaat gebruikt.
- Gebruik het apparaat altijd in rechtopstaande positie. Kantel of verplaats het apparaat nooit horizontaal, dit kan waterlekage veroorzaken.
- Bewaar het apparaat nooit met water in het waterreservoir. Leeg het waterreservoir altijd na gebruik en voordat u het opbergt.

Risico op beschadiging van de stof:

- Test de stomer altijd op een klein stukje stof van het te stomen kledingstuk om te controleren of de temperatuur geschikt is voor de stof.



ES Manual del usuario
PL Instrukcja obsługi
IT Manuale dell'utente



Handheld Garment Steamer

01.332880.01.001



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess | Swardvenstraat 65 | 5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu



- Benutzen Sie das Gerät niemals in der unmittelbaren Umgebung einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Lassen Sie das Gerät niemals fallen und vermeiden Sie Stöße. Übermäßige Vibrationen können zu gelockerten Verbindungen führen und die ordnungsgemäße Funktionsfähigkeit des Geräts beeinträchtigen. Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, nachdem es heruntergefallen ist.

- Erstickungsgefahr durch die Kunststoffverpackung:
- Lassen Sie Kinder niemals mit dem Verpackungsmaterial spielen. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

⚠ VORSICHT

- Verbrennungsgefahr durch Hitze:
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
 - Berühren Sie niemals den Dampfauslass, wenn Sie das Gerät benutzen. Der Dampfauslass ist während des Gebrauchs heiß.
 - Öffnen Sie niemals den Wassertank während des Gebrauchs. Es kann heißes Wasser austreten. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie den Wassertank öffnen.
 - Richten Sie den Dampfkopf niemals auf Menschen oder andere Lebewesen. Der ausgestoßene Dampf ist heiß.
 - Lassen Sie das Gerät immer vollständig abkühlen, bevor Sie es zur Aufbewahrung wegräumen.

HINWEIS

- Gefahr einer Beschädigung des Geräts:
- Reinigen Sie das Gerät niemals mit aggressiven chemischen Reinigungsmitteln, die es beschädigen können.
 - Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten oder von Princess empfohlenen Zubehör.
 - Stellen Sie das Gerät niemals in der Nähe einer Wärmequelle ab.
 - Halten Sie das Netzkabel stets vom Dampfaustritt und den heißen Teilen des Geräts fern.
 - Füllen Sie den Wassertank niemals mit anderen Flüssigkeiten als Wasser.
 - Füllen Sie den Wassertank nie bis zum Rand, um ein Überlaufen zu vermeiden.
 - Entfernen Sie immer die Abdeckung des Dampfkopfes, bevor Sie das Gerät benutzen.
 - Verwenden Sie das Gerät immer in aufrechter Position. Kippen oder bewegen Sie das Gerät niemals horizontal, da dies zu Wasseraustritt führen kann.
 - Lagern Sie das Gerät niemals mit Wasser im Wassertank. Leeren Sie den Wassertank nach dem Gebrauch und vor der Lagerung immer aus.

- Gefahr der Beschädigung des Gewebes:
- Testen Sie den Dampfgarer immer an einem kleinen Teil des zu bedampfenden Kleidungsstücks, um zu prüfen, ob die Temperatur für den Stoff richtig ist.
 - Verwenden Sie das Gerät immer auf einer glatten und ebenen Fläche.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Entfernen Sie alle Umverpackungen.
- Drücken Sie und heben Sie den **Wasserbehälter A1** aus dem Sockel.
- Öffnen Sie den Deckel des **Wasserbehälters B1**.
- Füllen Sie das **Wasserreservoir A1** mit Wasser.
- Füllen Sie den **Wasserbehälter A1** niemals mit anderen Flüssigkeiten als Wasser.
- Füllen Sie den Wassertank nie bis zum Rand, um ein Überlaufen zu vermeiden.
- Schließen Sie den Deckel des **Wasserbehälters A1**.
- Drücken Sie den **Wasserbehälter A1** zurück in die Basis, bis Sie ein Klicken hören.
- Lassen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch 2-3 Minuten lang dampfen.

Befolgen Sie die Anweisungen im Kapitel *Benutzung der Dampffunktion*.

BENUTZUNG

Benutzung der Dampffunktion

- Hängen Sie den zu bedampfenden Stoff in vertikaler Position auf.
- Achten Sie darauf, dass der Stoff frei hängt, damit der Dampf nicht mit anderen Gegenständen in Berührung kommt.
- Stecken Sie das **Stromkabel A1** in eine Steckdose.
- Die **Anzeigeleuchte A1** leuchtet auf.
- Lassen Sie das Gerät aufwärmen. Die **Anzeigeleuchte A1** erlischt, sobald der Vorgang abgeschlossen ist.

HINWEIS

- Während des Gebrauchs kann die Kontrollleuchte ein- und ausgeschaltet werden. Dies ist auf den normalen Betrieb der Temperaturregelung zurückzuführen.
- Halten Sie das Gerät so, dass der **Dampfkopf A1** auf den Stoff zeigt.
 - Drücken Sie die **Dampfstaste A1** zweimal, um den Dampfvorgang zu starten.
 - Drücken Sie die **Dampfstaste A1** um den Dampfvorgang zu starten.
 - Verwenden Sie das Gerät immer in aufrechter Position. Kippen oder bewegen Sie das Gerät niemals horizontal, da dies zu Wasseraustritt führen kann.
 - Drücken Sie den **Dampfkopf A1** sanft gegen den Stoff.
 - Bewegen Sie das Gerät nach oben und unten, um Falten und Knitter zu entfernen.
 - Trennen Sie das **Stromkabel A1** von der Stromquelle.
 - Lassen Sie das Gerät komplett abkühlen.

Verwendung der Dampfkopfabdeckung

- Siehe Abbildung C und befolgen Sie die nachstehenden Schritte.
- Setzen Sie die **Dampfkopfabdeckung A1** auf den **Dampfkopf A1**.
 - Klicken Sie zuerst den oberen Teil der Dampfkopfabdeckung in das Gerät und drücken Sie dann nach unten, um die Abdeckung vollständig auf dem Dampfkopf zu befestigen.
- Zum Entfernen führen Sie diese Schritte in umgekehrter Richtung aus.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie das Gerät immer aus und trennen Sie es von der Stromquelle, wenn Sie das Gerät reinigen und warten.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig abgekühlt ist, bevor Sie es reinigen und warten.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts niemals chemische Reinigungsmittel, die das Gerät beschädigen können.
- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.
- Öffnen Sie den Deckel des **Wasserbehälters A1**.
 - Leeren Sie das restliche Wasser aus dem **Wasserreservoir A1**.
 - Schließen Sie den Deckel des **Wasserbehälters A1**.
 - Drücken Sie den **Wasserbehälter A1** zurück in die Basis, bis Sie ein Klicken hören.
 - Trocknen Sie den **Dampfkopf A1** mit einem weichen, trockenen Tuch.
- LAGERUNG**
- Vergewissern Sie sich, dass der Wassertank vor der Lagerung vollständig entleert ist.
 - Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig abgekühlt ist, bevor Sie es aufbewahren.
 - Setzen Sie die **Dampfkopfabdeckung A1** auf den **Dampfkopf A1**.
 - Stellen Sie das Gerät in der Originalverpackung aufrecht hin.
 - Lagern Sie das Gerät in der Originalverpackung an einem trockenen und verschlossenen Ort, um eine sichere Aufbewahrung zu gewährleisten und es vor Staub, Feuchtigkeit oder anderen Verunreinigungen zu schützen.

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Das Gerät dampft nicht, wenn die Dampfstaste gedrückt wird.	Der Wassertank ist nicht richtig gefüllt.	Füllen Sie den Wassertank.
	Das Gerät ist noch nicht fertig mit dem Aufwärmen.	Lassen Sie das Gerät aufwärmen, bis die LED-Anzeige A1 aufhört zu blinken und rot leuchtet.
Wasser tritt aus dem Gerät aus.	Das Stromkabel A1 ist nicht richtig mit einer funktionierenden Steckdose verbunden.	Stecken Sie das Stromkabel A1 in eine Steckdose.
	Der Behälterdeckel A1 ist nicht an seinem Platz.	Setzen Sie den Behälterdeckel A1 richtig auf den Wasserbehälter.
Das Gerät entfernt Falten und Knicke nicht so leicht.	Das Gerät befindet sich nicht in aufrechter Position.	Verwenden Sie das Gerät in aufrechter Position.
	Das Gerät befindet sich nicht in aufrechter Position.	Verwenden Sie das Gerät in aufrechter Position.

ENTSORGUNG

- Beachten Sie bei der Entsorgung des Geräts die örtlichen Vorschriften. Um eventuelle Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie das Gerät verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung materieller Ressourcen zu fördern.

ES Manual del usuario

Vaporizador de prendas manual

PRÓLOGO

- Acerca de este manual**
- Este manual del usuario contiene toda la información para un uso correcto, seguro y eficiente del aparato.
- Asegúrese de leer y entender completamente las instrucciones de este manual del usuario antes de utilizar el aparato.
- Guarde siempre este manual del usuario en un lugar seguro cerca del aparato para consultas futuras.

Instrucciones originales

El original de este manual está escrito en inglés. Todos los demás idiomas son traducciones del documento.

Ayuda

Para piezas de recambio e información adicional sobre el aparato, visite www.princesshome.eu/es-es

Símbolos utilizados

Símbolo	Descripción
⚠ ADVERTENCIA	Término de alerta utilizado para indicar una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, podría causar daños graves o, incluso, la muerte.
⚠ ATENCIÓN	Término de alerta utilizado para señalar una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, podría causar lesiones leves o moderadas.
AVISO	Palabra de señalización utilizada para referirse a las prácticas no relacionadas con lesiones físicas.
i	Indica información adicional o pone énfasis en una instrucción.
CE	El producto cumple los requisitos de conformidad de las regulaciones o directivas europeas aplicables.
	El símbolo, logo o icono universal de reciclaje es un símbolo reconocido en todo el mundo y usado para designar materiales reciclables. Este símbolo de reciclaje es de dominio público y no es una marca comercial.
	Aplicable en Italia: El producto y el empaquetado se pueden reciclar y los componentes se pueden desechos separadamente. Sigue las regulaciones locales.
	Aplicable en Francia: El producto y el empaquetado se pueden reciclar y los componentes se pueden desechos separadamente. Sigue las regulaciones locales.
	Los productos eléctricos viejos no deben eliminarse con la basura doméstica. Recíclelos en instalaciones al efecto. Sincesita ayuda en temas de reciclaje, consulte a las autoridades ocomercios locales.
	The Green Dot es la marca registrada de Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH y está protegida como marca comercial en todo el mundo. El logotipo solo puede usarse por clientes de DSD GmbH con un contrato válido para uso de la marca comercial, o por empresas participantes de gestión de residuos en la República Federal de Alemania. Esto también se aplica para la reproducción del logo por terceros en un diccionario, enciclopedia o base electrónica de datos que incluya un manual de referencia.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

Acerca del aparato

El Princess 01.332880.01.001 es un vaporizador de prendas que elimina arrugas y dobles de los tejidos.

Uso adecuado

- Este aparato está diseñado exclusivamente para su uso en interiores.
- Este electrodoméstico está destinado exclusivamente a un uso doméstico y no comercial.
- Este electrodoméstico está destinado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares como:
- por el personal de tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo para su uso en las zonas de cocina;
 - casas de campo;
 - por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - entornos de tipo bed and breakfast.

Este aparato no está diseñado para que lo usen personas (incluidos los menores) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que les haya supervisado o instruido sobre el uso del mismo una persona responsable de su seguridad.

Utilice el aparato sólo de la forma que se describe en este manual del usuario.

Cualquier uso del aparato distinto al descrito en este manual del usuario se considera un mal uso y podría causar lesiones o daños al aparato, quedando anulada la garantía.

Especificaciones técnicas

Nombre del aparato	Vaporizador de prendas manual
Número de artículo	01.332880.01.001
Fuente de alimentación	220 – 240 V ~ 50/60 Hz
Potencia eléctrica máxima	1800 W
Máxima capacidad	260 ml

Partes principales (ver imagen A)

- | | |
|--------------------|-----------------------------|
| 1 Depósito de agua | 3 Asa |
| 2 Indicador LED | 4 Tapa del cabezal de vapor |
| 3 Cabezal de vapor | 5 Cable de alimentación |
| 4 Botón de vapor | 6 Tapa del depósito de agua |

SEGURIDAD

Precauciones de seguridad

⚠ ADVERTENCIA

- Riesgo en la seguridad debido a un mal uso:
- Utilice el aparato sólo de la forma que se describe en este manual del usuario.
 - Nunca utilice el aparato si hay signos visibles de daños o defectos. Si un aparato esta dañado o defectuoso, sustitúyalo inmediatamente.
 - Nunca realice ninguna modificación en el aparato. Dichas modificaciones pueden afectar a la seguridad, la garantía y al correcto funcionamiento del mismo.

Peligro de descarga eléctrica por cortocircuito:

- Nunca sumerja la unidad base en agua ni en ningún otro líquido.
- Nunca use el aparato si hay signos visibles de daños o defectos en el aparato o en el cable de alimentación. Siempre reemplace de inmediato los aparatos o cables de alimentación dañados o defectuosos, o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
- Evite siempre derrames sobre el cable de alimentación.
- No abra nunca el aparato. El aparato sólo puede abrirse para realizar operaciones de mantenimiento por parte de un técnico autorizado.
- Nunca cambie el cable de alimentación personalmente. Permita que sea el fabricante, su servicio oficial o una persona con una cualificación similar quien sustituya el cable de alimentación.
- Nunca levante el aparato tirando del cable de alimentación. Levantar el aparato usando el cable de alimentación puede dañar dicho cable. Para levantar el aparato sujételo solo por el asa.
- Desenchufe siempre el cable de alimentación cuando el electrodoméstico no esté en uso o esté sin supervisión, y antes de limpiarlo.
- Compruebe siempre si el voltaje indicado en la placa de características de su electrodoméstico coincide con el de su red eléctrica antes de utilizarlo.

Peligro de incendio por sobrecalentamiento:

- Coloque siempre el aparato sobre una superficie estable, plana, resistente al calor y a la humedad. Nunca deje el aparato desatendido cuando esté en funcionamiento. Utilice el aparato únicamente bajo supervisión. Apague el aparato y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente cuando salga de la habitación.
- No utilice nunca el aparato con un programador, temporizador, sistema de control remoto independiente o cualquier otro dispositivo que encienda el aparato automáticamente.

Peligro de incendio por cortocircuito:

- No utilice nunca el aparato cerca de un baño, una ducha o una piscina.
- Nunca deje caer el aparato y evite que se golpee. Las vibraciones excesivas pueden provocar que las conexiones se aflojen, lo que podría influir en el correcto funcionamiento del aparato. Deje de utilizar el aparato si este se ha caído.

Peligro de asfixia por envases de plástico:

- Nunca deje que los niños jueguen con el material de embalaje. Mantenga siempre el material de embalaje fuera del alcance de los niños.

⚠ ATENCIÓN

Peligro de quemaduras por calor:

- Deberá supervisar a los menores para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- No toque nunca la salida de vapor cuando utilice el producto. La salida de vapor está caliente durante el uso.
- No abra nunca el depósito de agua durante el uso. El agua caliente puede derramarse. Deje que el aparato se enfríe completamente antes de abrir el depósito de agua.
- No dirija nunca el cabezal de vapor hacia personas u otros seres vivos. El vapor expulsado está caliente.
- Deje siempre enfriar el aparato por completo antes de guardarlo.

AVISO

Riesgo de dañar el aparato:

- Nunca utilice productos de limpieza químicos y agresivos que puedan dañar el aparato al limpiarlo.
- Utilice el aparato únicamente con los accesorios suministrados o recomendados por Princess.
- No coloque nunca el aparato cerca de una fuente de calor.
- Mantenga siempre el cable de alimentación

- alejado del vapor expulsado y de las partes calientes del producto.
- No llene nunca el depósito de agua con otro líquido que no sea agua.
- No llene nunca el depósito de agua hasta el borde para evitar que rebose.
- Retire siempre la tapa del cabezal de vapor antes de utilizar el aparato.
- Utilice siempre el aparato en posición vertical. No incline ni mueva nunca el aparato horizontalmente, ya que podría provocar fugas de agua.
- No guarde nunca el aparato con agua en el depósito de agua. Vacíe siempre el depósito de agua después de usarlo y antes de guardarlo.

Riesgo de dañar el tejido:

- Pruebe siempre el vaporizador en una pequeña parte del tejido de la prenda que vaya a vaporizar para comprobar si la temperatura es correcta para el tejido.
- Utilice siempre el aparato sobre una superficie lisa y plana.

ANTES DEL PRIMER USO

- Retire todo el embalaje.
- Presione y levante el **depósito de agua A1** fuera de la base.
- Abra la **tapa del depósito de aguaB1**.
- Llene el **depósito de agua A1** con agua.
- No llene nunca el **depósito de agua A1** con otros líquidos que no sean agua.
- No llene nunca el depósito de agua hasta el borde para evitar que rebose.
- Cierre la **tapa del depósito de aguaA1**.
- Empuje el **depósito de agua A1** en la base hasta que escuche un clic.
- Deje que el aparato emita vapor durante 2-3 minutos antes de utilizarlo por primera vez. Siga las instrucciones del capítulo *Uso de la función de vapor*.

USO

Uso de la función de vapor

- Cuelgue la tela que desea vaporizar en posición vertical.
- Asegúrese de que la tela cuelga libre, para que el vapor no entre en contacto con otros objetos.
- Enchufe el **cable de alimentación A1** en una toma de corriente.
- El **indicador luminosoA1** se ilumina.
- Deje que el aparato se caliente. El **indicador luminosoA1** se apaga cuando termina.

AVISO

Durante el uso, el indicador luminoso puede encenderse y apagarse. Esto se debe al funcionamiento normal del control de temperatura.

- Sujete el aparato con el **cabezal de vapor A1** apuntando hacia el tejido.
- Pulse el **botón de vaporA1** dos veces para comenzar a vaporizar.
- Pulse el **botón de vaporA1** para comenzar a vaporizar.
- Utilice siempre el aparato en posición vertical. No incline ni mueva nunca el aparato horizontalmente, ya que podría provocar fugas de agua.
- Presione suavemente el **cabeza de vapor A1** contra la tela.
- Mueva el aparato arriba y abajo para eliminar pliegues y arrugas.
- Desenchufe el **cable de alimentación A1** de la toma de corriente.
- Deje que el aparato se enfríe por completo.

Uso de la tapa del cabezal de vapor

Véase la imagen C y siga los pasos a continuación.

- Coloque la **cubierta del cabezal de vaporA1** sobre el **cabezal de vaporA1**.
- En primer lugar, encaje la parte superior de la tapa del cabezal de vapor en el aparato y, a continuación, presione hacia abajo para fijar completamente la tapa en el cabezal de vapor.

Para desmontarlo, siga estos pasos en sentido inverso.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Apague y desconecte siempre el aparato de la red eléctrica cuando vaya a limpiarlo o a realizar tareas de mantenimiento.

Asegúrese de que el aparato esté completamente frío antes de limpiarlo y realizar mantenimiento.

No utilice productos de limpieza químicos y agresivos que puedan dañar el aparato al limpiarlo.

Limpie el aparato después de cada uso.

- Abra la **tapa del depósito de aguaA1**.
- Vacíe el agua restante del **depósito de aguaA1**.
- Cierre la **tapa del depósito de aguaA1**.
- Empuje el **depósito de agua A1** en la base hasta que escuche un clic.
- Seque el **cabezal de vaporA1** con un paño suave y seco.

ALMACENAMIENTO

- Asegúrese de que el depósito de agua esté completamente vacío antes de guardarlo.
- Asegúrese de que el aparato esté completamente frío antes de guardarlo.
- Coloque la **cubierta del cabezal de vaporA1** sobre el **cabezal de vaporA1**.
- Disponga el aparato en posición vertical en el embalaje original.
- Guarde el electrodoméstico en un espacio seco y cerrado y en el embalaje original para garantizar un almacenamiento seguro y protegerlo contra el polvo, la humedad u otras impurezas.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible motivo	Posible solución
El aparato no vaporiza cuando se pulsa el botón de vaporización.	El depósito de agua no se ha llenado correctamente.	Llene el depósito de agua.
	El aparato no ha terminado de calentarse.	Deje que el aparato se caliente hasta que el indicador LEDA1 deje de parpadear y se ilumine en rojo.
	El cable de alimentación A1 no está conectado correctamente a una toma de corriente que funcione.	Enchufe el cable de alimentación A1 en una toma de corriente.
Sale agua del aparato.	La tapa del depósitoA1 no está en su lugar.	Ponga la tapa del depósitoA1 correctamente en el depósito de agua.
	El aparato no está en posición vertical.	Utilice el aparato en posición vertical.
El aparato no elimina las arrugas con facilidad.	El aparato no está en posición vertical.	Utilice el aparato en posición vertical.
	El aparato no ha terminado de calentarse.	Deje que el aparato se caliente hasta que el indicador LEDA1 deje de parpadear y se ilumine en rojo.

DESECHO

Guarde el aparato en un lugar seguro y seco.

Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud de las personas debido a la eliminación de residuos sin control, recicle el aparato de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales.

PL Instrukcja obsługi

Ręczna parownica do ubrań

PRZEDMOWA

Informacje o niniejszym dokumencie

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera wszelkie informacje niezbędne do prawidłowego, bezpiecznego i efektywnego użytkowania urządzenia.

Przed użyciem urządzenia upewnij się, że w pełni przeczytałeś(-aś) i zrozumiałeś(-aś) instrukcję zawartę w niniejszym podręczniku użytkownika.

Niniejszą instrukcję obsługi należy zawsze przechowywać w bezpiecznym miejscu w pobliżu urządzenia, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

Oryginalne instrukcje

Niniejsza instrukcja została zredagowana w języku angielskim. Wszystkie inne języki są dokumentami przetłumaczonymi.

Wsparcie

Więcej informacji na temat urządzenia, w tym informacje o częściach zamiennych, są dostępne tutaj www.princesshome.eu/en-gb

Używane symbole

Symbol	Opis
⚠ OSTRZEŻENIE	Słowo sygnalizacyjne używane do wskazania potencjalnie niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.
⚠ PRZESTROGA	Słowo sygnalizacyjne używane do wskazania potencjalnie niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia ciała.
NOTYFIKACJA	Ostrzeżenie używane w odniesieniu do praktyk niezwiązanych z urazami fizycznymi.



PT Manual do utilizador
SV Bruksanvisning
CS Uživatelská příručka
SK Uživatelská príručka



Handheld Garment Steamer

01.332880.01.001



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess | Swardenstraat 65 | 5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
L'apparecchio non emette vapore quando si preme il pulsante di vaporizzazione.	Il serbatoio dell'acqua non è stato riempito correttamente. Il riscaldamento dell'apparecchio non è terminato.	Riempire il serbatoio dell'acqua. Lasciare riscaldare l'apparecchio finché l' indicatore LED A non smette di lampeggiare e si accende con luce rossa.
	Il cavo elettrico A non è correttamente collegato a una presa di corrente funzionante.	Collegare il cavo di alimentazione A a una presa di corrente.
L'acqua fuoriesce dall'apparecchio.	Il coperchio del serbatoio A non è in posizione.	Posizionare correttamente il coperchio del serbatoio dell'acqua A sul serbatoio dell'acqua.
	L'apparecchio non è in posizione verticale.	Utilizzare l'apparecchio in posizione verticale.
L'apparecchio non elimina facilmente pieghe e grinze.	Il riscaldamento dell'apparecchio non è terminato.	Utilizzare l'apparecchio in posizione verticale. Lasciare riscaldare l'apparecchio finché l' indicatore LED A non smette di lampeggiare e si accende con luce rossa.

SMALTIMENTO

Per lo smaltimento, seguire le normative locali. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana dovuti allo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclare l'apparecchio in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Manual do utilizador

Vaporizador portátil para vestuário

INTRODUÇÃO

Sobre este documento

Este manual do utilizador contém toda a informação destinada ao uso correto, seguro e eficiente do eletrodoméstico.

Certifique-se de que leu na íntegra e compreendeu as instruções deste manual do utilizador, antes de começar a utilizar o eletrodoméstico.

Armazene sempre este manual do utilizador num local seguro, perto do eletrodoméstico, para futura referência.

Instruções originais

Este manual está redigido, originalmente, em língua inglesa. Todas as outras línguas são documentos traduzidos.

Assistência

Relativamente a peças sobresselentes e informações adicionais sobre o eletrodoméstico, visite www.princesshome.eu/pt-pt.

Símbolos utilizados

Símbolo	Descrição
	ATENÇÃO Palavra de alerta usada para indicar uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá provocar a morte ou ferimentos graves.
	CUIDADO Palavra de alerta usada para indicar uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá provocar ferimentos menores ou moderados.
	AVISO Palavra-chave usada para abordar práticas não relacionadas com lesões físicas.
	Indica informações adicionais ou ênfase numa instrução.
	Este produto cumpre os requisitos de conformidade dos regulamentos ou diretivas europeias aplicáveis.
	O símbolo, logótipo ou ícone universal de reciclagem é um símbolo internacionalmente reconhecido que é usado para designar materiais recicláveis. O símbolo de reciclagem é do domínio público e não é uma marca comercial.
	Aplicável em Itália: O produto ou a embalagem podem ser reciclados e os componentes têm de ser destruídos em separado. Siga as regulamentações locais.
	Aplicável em França: O produto ou a embalagem podem ser reciclados e os componentes têm de ser destruídos em separado. Siga as regulamentações locais.
	Os resíduos de produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. Recicle-os noscentros competentes existentes. Para aconselhamento sobre reciclagem, consulte as autoridades locais ou o revendedor local.



The Green Dot é uma marca comercial registada da DerGrüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH e é uma marcacomercial protegida em todo o mundo. O logótipo só poderá serusado pelos clientes da DSD GmbH que detenham um contrato demarca comercial válido ou por empresas envolvidas na gestão deresíduos, no território da República Federal da Alemanha. Istotambém se aplica à reprodução do logótipo por terceiros numdicionário, enciclopédia ou base de dados eletrónica que contenhaum manual de referência.

DESCRIÇÃO DO ELETRODOMÉSTICO

Sobre este eletrodoméstico

O Princess 01.332880.01.001 é um vaporizador de roupa para remover rugas e vincos dos tecidos.

Uso pretendido

Este eletrodoméstico destina-se ao uso exclusivo em espaços interiores. Este aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico; não se destina a uso comercial.

Este aparelho destina-se a ser usado em casas particulares e aplicações semelhantes, tais como:

- cozinhas de pessoal em zonas de lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- quintas;
- por clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais;
- ambientes do género hostel.

Este eletrodoméstico não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou que não tenham experiência e conhecimento, exceto se tiverem sido supervisionadas ou recebido instruções relativas à utilização do eletrodoméstico por uma pessoa responsável pela sua segurança.

Utilize apenas o eletrodoméstico conforme descrito neste manual do utilizador. Qualquer outra utilização do eletrodoméstico que não seja a descrita neste manual do utilizador é considerada indevida e poderá causar ferimentos no utilizador ou danos no eletrodoméstico e anular a garantia.

Especificações técnicas

Nome do eletrodoméstico	Vaporizador portátil para vestuário
Número do artigo	01.332880.01.001
Fonte de energia	220 – 240 V ~ 50/60 Hz
Potência máxima	1800 W
Capacidade máxima	260 ml

Partes principais (ver imagem A)

- | | |
|----------------------------|--------------------------------------|
| 1 Reservatório para a água | 3 Pega |
| 2 Indicador LED | 4 Cobertura da cabeça de vaporização |
| 3 Cabeça de vaporização | 5 Cabo de potência |
| 4 Botão de vaporização | 6 Tampa do reservatório para a água |

SEGURANÇA

Precauções de segurança

ATENÇÃO

Risco de segurança provocado pela utilização não prevista:

- Utilize apenas o eletrodoméstico conforme descrito neste manual do utilizador.
- Nunca utilize o eletrodoméstico se houver sinais visíveis de danos ou defeitos. Substitua sempre de imediato um eletrodoméstico danificado ou com defeitos.
- Nunca faça adaptações no eletrodoméstico. As adaptações podem afetar a segurança, a garantia e a operação apropriada.

Perigo de choque elétrico devido a curto-circuito:

- Nunca mergulhe a unidade base em água ou outros líquidos.
- Nunca use o aparelho se apresentar sinais visíveis de danos ou defeitos no corpo ou no cabo de alimentação. Substitua sempre de imediato um aparelho ou cabo de alimentação danificado ou defeituoso ou contacte o serviço de apoio ao cliente.
- Evite derramar líquidos sobre o cabo de alimentação.
- Nunca abra o eletrodoméstico. O eletrodoméstico apenas deverá ser aberto para manutenção por um técnico autorizado.
- Nunca deve ser o utilizador a substituir o cabo de potência. Faça com que seja sempre o fabricante, o seu agente da assistência ou uma pessoa com qualificações equivalentes a substituir o cabo de potência.
- Nunca pegue no eletrodoméstico pelo cabo de potência. Se pegar no eletrodoméstico pelo cabo de potência, poderá danificar este cabo. Levante apenas o eletrodoméstico segurando pela pega.
- Desligue sempre o cabo de alimentação da tomada quando o aparelho não estiver a ser usado ou ficar sem vigilância e antes de o limpar.
- Antes de usar, confirme sempre se a tensão indicada na chapa de tipo do aparelho corresponde a tensão da rede elétrica.

Perigo de incêndio devido a sobreaquecimento:

- Coloque sempre o eletrodoméstico numa superfície estável, plana, resistente ao calor e à humidade. Nunca deixe o eletrodoméstico sem vigilância enquanto estiver a ser utilizado. Utilize apenas o eletrodoméstico com supervisão. Desligue o eletrodoméstico e retire o cabo de potência da tomada elétrica quando sair da divisão.
- Nunca utilize o eletrodoméstico com um programador, temporizador, sistema de controlo remoto à parte ou qualquer outro dispositivo que ligue o eletrodoméstico de forma automática.

Perigo de incêndio devido a curto-circuito:

- Nunca utilize o eletrodoméstico na proximidade imediata de uma banheira, chuveiro ou piscina.
- Nunca deixe cair o eletrodoméstico e evite esbarrar nele. As vibrações excessivas podem originar o desaperto das ligações e influenciar o funcionamento adequado do eletrodoméstico. Deixe de utilizar o eletrodoméstico se o tiver deixado cair.

Perigo de asfixia devido a embalagem de plástico:

- Nunca deixe crianças brincar com o material da embalagem. Mantenha sempre o material da embalagem longe do alcance das crianças.

CAUIDADO

Perigo de queimaduras devido ao calor:

- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o eletrodoméstico.
- Nunca toque na saída de vapor durante a utilização do aparelho. A saída de vapor está quente durante a utilização.
- Nunca abra o reservatório da água durante a utilização. Pode sair água quente. Deixe o aparelho arrefecer completamente antes de abrir o reservatório para a água.
- Nunca aponte a cabeça do vapor para pessoas ou outros seres vivos. O vapor ejetado é quente.
- Desligue sempre o aparelho e deixe-o arrefecer completamente antes de o guardar.

AVISO

Risco de dano do eletrodoméstico:

- Nunca use produtos de limpeza com químicos agressivos que possam danificar o eletrodoméstico ao limpá-lo.
- Use o eletrodoméstico unicamente com os acessórios fornecidos ou recomendados pela Princess.
- Nunca coloque o aparelho perto de uma fonte de calor.
- Mantenha sempre o cabo de alimentação afastado do vapor ejetado e das partes quentes do aparelho.
- Nunca encha o reservatório para a água com outros líquidos que não sejam água.
- Nunca encha o reservatório para a água até ao rebordo superior para evitar que a água transborde.
- Retire sempre a cobertura da cabeça de vaporização antes de utilizar o aparelho.
- Utilize sempre o aparelho na posição vertical. Nunca incline ou desloque o aparelho na horizontal, uma vez que pode provocar fugas de água.
- Nunca guarde o aparelho com água no reservatório para a água. Esvazie sempre o reservatório para a água após a utilização e antes de guardar o aparelho.

Risco de danificar o tecido:

- Teste sempre o vaporizador numa pequena parte do tecido da peça de vestuário a vaporizar para verificar se a temperatura está correta para o tecido.
- Utilize sempre o aparelho sobre uma superfície lisa e plana.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

1. Remova toda a embalagem.
2. Pressione e levante o **reservatório para a água A** para fora da base.
3. Abra a **tampa do reservatório para a água B**.
4. Encha o **reservatório para a água A** com água.
1. Nunca encha o **o reservatório para a água A** com outros líquidos que não sejam água.
1. Nunca encha o reservatório para a água até ao rebordo superior para evitar que a água transborde.
5. Feche a **tampa do reservatório para a água A**.
6. Coloque e empurre o **reservatório para a água A** novamente na base até que ouça um clique.
7. Deixe que o aparelho solte vapor durante 2 a 3 minutos antes da primeira utilização. Siga as instruções do capítulo *Utilização da função de vaporização*.

UTILIZAÇÃO

Utilizar a função de vaporização

1. Pendure o tecido que pretende vaporizar na posição vertical.
2. Certifique-se de que o tecido fica pendurado livremente, para que o vapor não entre em contacto com outros objetos.
3. Ligue o **cabo de potência A** a uma tomada elétrica.
4. O **indicador luminoso A** acende.
5. Deixar o aparelho aquecer. O **indicador luminoso A** apaga no final do aquecimento.

AVISO

Durante a utilização, o indicador luminoso pode acender e apagar. Tal deriva do funcionamento normal do controlo da temperatura.

6. Segure o aparelho com a **cabeça de vaporização A** apontando para o tecido.
 7. Pressione duas vezes o **botão vapor (steam) A** para iniciar a função de vaporização.
 8. Pressione o **botão vapor (steam) A** para iniciar a função de vaporização.
 1. Utilize sempre o aparelho na posição vertical. Nunca incline ou desloque o aparelho na horizontal, uma vez que pode provocar fugas de água.
 9. Pressione suavemente a **cabeça de vaporização A** direcionada para o tecido.
 10. Mova o aparelho para cima e para baixo para retirar vincos e rugas.
 11. Retire o **cabo de alimentação A** da tomada elétrica.
 12. Deixe o aparelho arrefecer completamente.
- Utilização da cobertura da cabeça de vaporização**
Veja a imagem C e siga os passos abaixo.
1. Coloque a **cobertura da cabeça de vapor A** na **mesma A**.
 2. Primeiro, encaixe a parte superior da cobertura da cabeça de vaporização no aparelho e, em seguida, pressione para baixo para fixar totalmente a cobertura na cabeça de vaporização.

Para remover, siga estes passos no sentido inverso.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue e retire da rede elétrica o aparelho quando estiver a limpar ou a fazer a manutenção do aparelho.
- Certifique-se que o aparelho está completamente arrefecido antes de proceder à limpeza e a trabalhos de manutenção do mesmo.
- Nunca use produtos de limpeza químicos que possam danificar o aparelho de limpeza.
- Limpe o aparelho após cada utilização.
1. Abra a **tampa do reservatório para a água A**.
 2. Esvazie a água que restar no **reservatório para a água A**.
 3. Feche a **tampa do reservatório para a água A**.
 4. Coloque e empurre o **reservatório para a água A** novamente na base até que ouça um clique.
 5. Limpe a **cabeça de vaporização A** com um pano macio e seco.

ARMAZENAMENTO

1. Certifique-se de que o reservatório para a água está completamente vazio antes de o guardar.
1. Certifique-se que o aparelho está completamente arrefecido antes de o guardar.
6. Coloque a **cobertura da cabeça de vapor A** na **mesma A**.
7. Coloque o aparelho em posição vertical na embalagem de origem.
8. Guarde o aparelo em local seco e fechado e na embalagem original para garantir o armazenamento seguro e a proteção contra o pó, humidade ou outro tipo de sujidade.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possível causa	Solução possível
O aparelho não vaporiza quando o botão de vaporização é premido.	O reservatório para a água não está cheio na forma correta O aparelho ainda não está totalmente aquecido. O cabo de alimentação A não está ligado corretamente a uma tomada de corrente.	Encha o reservatório para a água. Deixe que o aparelho aqueça até que o indicador LED A pare de piscar e fique aceso a vermelho. Ligue o cabo de potência A a uma tomada elétrica.
Fuga de água no aparelho.	A tampa do reservatório A não está colocada corretamente. O aparelho não está na posição vertical.	Coloque a tampa do reservatório A na posição correta no reservatório para a água. Utilize o aparelho numa posição vertical.
O aparelho não elimina facilmente os vincos e as rugas.	O aparelho não está na posição vertical. O aparelho ainda não está totalmente aquecido.	Utilize o aparelho numa posição vertical. Deixe que o aparelho aqueça até que o indicador LED A pare de piscar e fique aceso a vermelho.

ELIMINAÇÃO

Cumpra os regulamentos locais quando necessitar de eliminar o eletrodoméstico. Para evitar possíveis danos do ambiente ou da saúde humana, provocados pela eliminação de resíduos sem controlo, recicle o eletrodoméstico de forma responsável para promover a reutilização sustentável de recursos materiais.

Bruksanvisning

Handhållen klädångare

FÖRORD

Om detta dokument

Denna bruksanvisning innehåller all information för korrekt, säker och effektiv användning av apparaten.

Se till att du har läst och förstått instruktionerna i denna bruksanvisning till fullo innan du använder apparaten.

Förvara alltid denna bruksanvisning på en säker plats nära apparaten för framtida referens.

Originalinstruktioner

Denna bruksanvisning skrevs ursprungligen på engelska. Alla andra språk är översatta dokument.

Kundtjänst

För reservdelar och mer information om apparaten, besök www.princesshome.eu/en-gb

Använda symboler

Symbol	Beskrivning
	Signalord som används för att indikera en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, kan resultera i dödsfall eller allvarlig skada.
	Signalord som används för att indikera en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, kan resultera i mindre allvarlig skada.
	Anger ytterligare information eller betoning av en instruktion.
	Denna produkt uppfyller kraven på överensstämmelse i tillämpliga europeiska förordningar eller direktiv.
	Den universella återvinningssymbolen, logotypen eller ikonen är en internationellt erkänd symbol som används för att beteckna återvinningsbara material. Återvinningssymbolen används offentligt och är inte ett varumärke.
	Tillämpligt i Italien: Produkten eller förpackningen kan återvinnas och komponenterna måste kasseras separat. Följ de lokala föreskrifterna.
	Tillämpligt i Frankrike: Produkten eller förpackningen kan återvinnas och komponenterna måste kasseras separat. Följ de lokala föreskrifterna.
	Elektriska avfallsprodukter får inte slängas medhushållsavfallet. Återvinn där det finns anläggningar för detandamålet. Kontakta din lokala myndighet eller butik för att få råd omåtervinning.
	Den gröna punkten är ett registrerat varumärke som tillhör Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH och är skyddat som varumärke över hela världen. Logotypen får endast användas av kunder hos DSD GmbH som har ett giltigt avtal om användning av varumärket eller av anlitade avfallsshanteringsföretag i Förbundsrepubliken Tyskland. Detta gäller även om tredje part återger logotypen i en ordbok, en uppslagsbok eller en elektronisk databas som innehåller en referensmanual.

BESKRIVNING AV APPARATEN

Om denna apparat

01.332880.01.001 från Princess är en klädångare för att ta bort rynkor och veck från tyg.

Avsedd användning

Denna apparat är endast avsedd för inomhusbruk.

Den här produkten är endast avsedd för hushållsbruk och icke-kommersiellt bruk.

Den här produkten är avsedd att användas i hushåll och liknande tillämpningar, t.ex:

- personalkök i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer;
- bondgårdar;
- av gäster på hotell, motell och andra boendemiljöer;
- miljöer av typ bed and breakfast.

Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte har övervakning eller har fått instruktioner angående användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.

Använd endast apparaten enligt beskrivningen i denna bruksanvisning.

All annan användning av apparaten än den som beskrivs i denna bruksanvisning betraktas som felaktig användning och kan orsaka skador eller skada på apparaten och ogiltigförklarar garantin.

Tekniska specifikationer

Apparatens namn	Handhållen klädångare
Artikelnnummer	01.332880.01.001
Strömkälla	220–240 V ~ 50/60 Hz
Maxeffekt ström	1800 W
Maximal kapacitet	260 ml

Huvuddelar (se bild A)

- | | |
|-------------------|-----------------------------|
| 1 Vattenbehållare | 3 Handtag |
| 2 LED-indikator | 4 Ånghuvudkåpa |
| 3 Ånghuvud | 5 Strömkabel |
| 4 Ångknapp | 6 Lock till vattenbehållare |

SÄKERHET

Säkerhetsföreskrifter

ATENNING

Säkerhetsrisk på grund av oavsiktlig användning:

- Använd endast apparaten enligt beskrivningen i denna bruksanvisning.
- Använd aldrig apparaten om det finns synliga tecken på skador eller defekter. Byt alltid ut en skadad eller defekt apparat omedelbart.
- Gör aldrig några justeringar på apparaten. Justeringar kan påverka säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Risk för elektriska stötar på grund av kortslutning:

- Sänk aldrig ner basenheten i vatten eller andra vätskor.
- Använd aldrig apparaten om det finns synliga tecken på skador eller defekter på den eller strömkabeln. Byt alltid ut en skadad eller defekt apparat eller strömkabel omedelbart eller kontakta kundtjänst.
- Undvik alltid spill på strömkabeln.
- Öppna aldrig apparaten. Apparaten får endast öppnas för underhåll av en auktoriserad tekniker.
- Byt aldrig ut strömkabeln själv. Låt alltid tillverkaren, dess servicerepresentant eller en liknande kvalificerad person byta ut strömkabeln.
- Lyft aldrig apparaten med hjälp av strömkabeln. Om du lyfter apparaten med hjälp av strömkabeln kan strömkabeln skadas. Lyft endast apparaten genom att hålla i handtaget.
- Dra alltid ur strömkabeln när apparaten inte används eller är oövakad och före rengöring.
- Kontrollera alltid att den spänning som anges på produktens typskylt stämmer överens med nätspänningen före användning.

Brandrisk på grund av överhettning:

- Placera alltid apparaten på en stabil, platt, värme- och fuktbeständig yta. Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den används. Använd endast apparaten under uppsikt. Stäng av apparaten och ta bort nätkabeln från eluttaget när du lämnar rummet.
- Använd aldrig apparaten med en programmerad kontroll, timer, separat fjärrkontrollsystem eller någon annan enhet som sätter på apparaten automatiskt.

Brandrisk på grund av kortslutning:

- Använd aldrig apparaten i omedelbar närhet till bad, dusch eller pool.
- Tappa aldrig apparaten och undvik att stöta till något med den. Överdrivna vibrationer kan leda till att anslutningarna lossnar och kan påverka apparatens korrekta funktion. Sluta använda apparaten om apparaten har tappats.

Kvävningsrisk på grund av plastförpackningar:

- Låt aldrig barn leka med förpackningsmaterialet. Förvara alltid förpackningsmaterialet utom

Keď opúšťate miestnosť, vypnite spotrebič a vytiahnite napájací kábel zo zásuvky.

- Spotrebič nikdy nepoužívajte s programátorom, časovačom, samostatným systémom diaľkového ovládania alebo iným zariadením, ktoré spotrebič zapína automaticky.

Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku skratu:

- Spotrebič nikdy nepoužívajte v bezprostrednom okolí vane, sprchy alebo bazéna.
- Spotrebič nikdy nehádzte na zem ani doň neudierajte. Nadmerné vibrácie môžu viesť k uvoľneniu spojov a môžu ovplyvniť správnu funkciu spotrebiča. Spotrebič prestaňte používať, ak vám spadol na zem.

Nebezpečenstvo udusenia plastovým obalom:

- Deti nikdy nenechávajúte hrať sa s obalovým materiálom. Obalový materiál uchovávajúte vždy mimo dosahu detí.

⚠ UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo popálenia v dôsledku tepla:

- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nehrajú.
- Pri používaní výrobku sa nikdy nedotýkajte výstupu pary. Výstup pary je počas používania horúci.
- Počas používania nikdy neotvárajte zásobník na vodu. Môže dôjsť k vyliatiu horúcej vody. Pred otvorením zásobníka na vodu nechajte spotrebič úplne vychladnúť.
- Nikdy nemierte parnú hlavicu smerom k ľuďom alebo iným živým tvorom. Vypúšťaná para je horúca.
- Pred uskladnením spotrebiča ho vždy nechajte úplne vychladnúť.

OZNÁMENIE

Riziko poškodenia spotrebiča:

- Pri čistení nikdy nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky, ktoré môžu poškodiť spotrebič.
- Spotrebič používajte jedine s dodaným príslušenstvom alebo príslušenstvom odporúčaným, ktoré odporúča spoločnosť Princess.
- Spotrebič nikdy neumiestňujte do blízkosti zdroja tepla.
- Napájací kábel vždy držte mimo dosahu vystupujúcej pary a horúcich častí výrobku.
- Zásobník na vodu nikdy nenapĺňajte inými kvapalinami ako vodou.
- Nikdy nenapĺňajte zásobník na vodu až po okraj, aby ste zabránili jeho pretečeniu.
- Pred použitím spotrebiča vždy odstráňte kryt parnej hlavice.
- Spotrebič vždy používajte vo zvislej polohe. Spotrebič nikdy nenakláňajte ani nepohybujte vo vodorovnej polohe, mohlo by to spôsobiť únik vody.
- Spotrebič nikdy neskladujte s vodou v zásobníku na vodu. Po použití a pred uskladnením vždy vyprázdňte zásobník na vodu.

Riziko poškodenia tkaniny:

- Vždy vyskúšajte naparovač na malej časti tkaniny odevu, ktorý chcete naparovať, aby ste skontrolovali, či je teplota pre danú tkaninu správna.
- Spotrebič vždy používajte na hladkom a rovnom povrchu.

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Odstráňte všetky obaly.
- Stlačte a zdvihnite **zásobník na vodu A1** zo základne.
- Otvorte **veko zásobníka na vodu B1**.
- Naplňte **zásobník na vodu A1** vodou.
- 1** Zásobník **na vodu A1** nikdy nenapĺňajte inými kvapalinami ako vodou.
- 1** Nikdy nenapĺňajte zásobník na vodu až po okraj, aby ste zabránili jeho pretečeniu.
- Zatvorte **veko zásobníka na vodu A3**.
- Zatlačte zásobník **na vodu A1** späť do základne, kým nebudete počuť cvaknutie.
- Pred prvým použitím nechajte spotrebič naparovať 2-3 minúty. Postupujte podľa pokynov v kapitole *Používanie funkcie naparovania*

POUŽÍVANIE

Používanie funkcie naparovania

- Tkaninu, ktorú chcete naparovať, zaveste do zvislej polohy.
- Uistite sa, že látka visí voľne, aby sa para nedostala do kontaktu s inými predmetmi.
- Zasuňte **napájací kábel A7** do sieťovej zásuvky.
- Kontrolka **A2** sa rozsvieti.
- Nechajte prístroj zohriať. Kontrolka **A2** po dokončení zhasne.

OZNÁMENIE

Počas používania sa kontrolka môže zapínať a vypínať. Je to spôsobené normálnou prevádzkou regulácie teploty.

- Držte spotrebič tak, aby **parná hlava A3** smerovala k tkanine.
- Stlačením tlačidla **paru A4** dvakrát spustíte naparovanie.
- Stlačením tlačidla **paru A4** spustíte naparovanie.
- 1** Spotrebič vždy používajte vo zvislej polohe. Spotrebič nikdy nenakláňajte ani nepohybujte vo vodorovnej polohe, mohlo by to spôsobiť únik vody.
- Jemne pritlačte **parnú hlavu A3** na tkaninu.
- Pohybom spotrebiča hore a dole odstráňte záhyby a pokrčenie.
- Odpojte **napájací kábel A7** od zdroja napájania.
- Spotrebič nechajte úplne vychladnúť.

Používanie krytu parnej hlavy

Pozri obrázokC a postupujte podľa nižšie uvedených krokov.

- Umiestnite kryt **parnej hlavy A6** na **parnú hlavu A6**.
- Najprv zacvaknite hornú časť krytu parnej hlavy do prístroja a potom zatlačte, aby ste kryt úplne upevnili na parnú hlavu.

Ak ho chcete odstrániť, postupujte podľa týchto krokov v opačnom poradí.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pri čistení a údržbe spotrebiča ho vždy vypnite a odpojte od zdroja napájania.

Pred čistením a údržbou spotrebiča sa uistite, že spotrebič úplne vychladol.

Pri čistení nikdy nepoužívajte chemické čistiace prostriedky, ktoré môžu poškodiť spotrebič.

Po každom použití spotrebič vyčistite.

- Otvorte **veko zásobníka na vodu A3**.
- Vyprázdňte zvyšnú vodu zo zásobníka **vody A1**.
- Zatvorte **veko zásobníka na vodu A3**.
- Zatlačte zásobník **na vodu A1** späť do základne, kým nebudete počuť cvaknutie.
- Osušte **parnú hlavu A6** mäkkou, suchou handričkou.

SKLADOVANIE

- 1** Pred uskladnením sa uistite, že je zásobník na vodu úplne prázdny.
- 1** Pred uskladnením spotrebiča sa uistite, že je úplne vychladnutý.
- Umiestnite kryt **parnej hlavy A6** na **parnú hlavu A6**.
- Spotrebič umiestnite do zvislej polohy v pôvodnom obale.
- Spotrebič skladujte v suchom a uzavretom priestore a v pôvodnom obale, aby ste zabezpečili bezpečné skladovanie a ochranu pred prachom, vlhkosťou alebo inými nečistotami.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Možná príčina	Možné riešenie
Spotrebič nevytvára paru, keď je stlačené tlačidlo naparovania.	Zásobník na vodu nie je správne naplnený.	Naplňte zásobník na vodu.
	Spotrebič sa nezohrieva.	Nechajte spotrebič zahriať, kým LED indikátor A2 neprestane blikať a rozsvieti sa na červeno.
	Napájací kábel A7 nie je správne zapojený k funkčnej elektrickej zásuvky.	Zasuňte napájací kábel A7 do sieťovej zásuvky.
Zo spotrebiča uniká voda.	Veko zásobníka A3 nie je na svojom mieste.	Na zásobník na vodu správne nasadte veko zásobníka A3 .
	Spotrebič nie je vo zvislej polohe.	Spotrebič používajte vo zvislej polohe..
Spotrebič neodstraňuje ľahko záhyby a pokrčenie.	Spotrebič nie je vo zvislej polohe.	Spotrebič používajte vo zvislej polohe.
	Spotrebič sa nezohrieva.	Nechajte spotrebič zahriať, kým LED indikátor A2 neprestane blikať a rozsvieti sa na červeno.

LIKVIDÁCIA



Pri likvidácii spotrebiča postupujte podľa miestnych predpisov. Aby ste predišli možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu, recyklujte spotrebič zodpovedne, aby ste podporili udržateľné opätovné použitie materiálnych zdrojov.